



Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei Guthirt • Ostermundigen, Stettlen, Ittigen, Bolligen

KURZBERATUNG

für soziale Anliegen in den Sprachen
Deutsch, Englisch, Französisch und Italienisch



Short advice




Kısa
danışmanlık
hizmeti



Kurzberatung



Petit conseil



Consulenza
breve

Sozialberatung Pfarrei Guthirt, Ostermundigen
Immer Dienstag 14 – 16 Uhr
Anmeldung nicht erforderlich

Deutsch

Kurzberatung in der Pfarrei Guthirt Ostermundigen: Dienstag von 14-16 Uhr. Darlegen von Anliegen und Fragen oder Informationen und Triage zu Fachstellen. Beratungen in deutscher, englischer, französischer und italienischer Sprache.

Englisch

Short advice in the parish Guthirt Ostermundigen: Tuesday from 2 to 4 am. Initial contact to present concerns and questions or to provide informations and triage. The counselling is in English, French, German und Italian.

Französisch

Petit conseil de la paroisse Guthirt Ostermundigen: le mardi de 14-16h. Pour la première prise de contact, l'exposé des demandes et des questions ou des informations ainsi que le triage. La consultation est en français, anglais, allemand et italien.

Italienisch

Consulenza breve alla parrocchia Guthirt Ostermundigen: il martedì dalle 14-16. Per un primo contatto oppure per richieste, domande, informazioni e triage. Consulenze sono in italiano, francese, inglese, tedesco.

Türkisch

Ostermundigen Guthirt Katolik Kilisesinde **Kisa danışmanlık hizmeti:** Ne zaman: : Sali gününleri saat 14.00'ten 16.00'ya kadar. Randevu almadan gelebilirsiniz. İlk görüşmenin amacı : mevcut konulari tespit etmek, bilgi vermek, yönlendirmek. Hangi Dillerde: Almanca, İngilizce, Fransızca, İtalyanca

Tamilisch

குறுகிய ஆலோசனை: செவ்வாய் கிழமை மதியம் 14:00 மணி முதல் மாலை 16:00 மணி வரை; பதிவு தேவையில்லை ஆரம்ப தொடர்புக்கு, கவலைகள் மற்றும் கேள்விகள் அல்லது தகவல் வழங்குதல் மற்றும் சிறப்பு துறைகளுடன் நெட்வொர்க்கிங். மொழிகள் ஆலோசனை: ஜெர்மன், ஆங்கிலம், பிரஞ்சு, இத்தாலியன்

Tigrinia

ሰለሙ ፋራጎካ
ሓዲር ምዕረ ልብ ትግርኛ ዝተተረጎሙ ጽሑፍ ኣምልኹ :
ሓዲር ምዕረ ልብ ኣብ ሰበኻ ጉዲርቲ: ሰሉስ ካብ ሰዓት 2 ክሳብ 4 ድሕሪ ቀትሪ (14 bis 16 Uhr) ብዘይ ምዝገባ ::
ኣብ ቀዳማይ ርክብና ፣ ኤቶታት ወይ ሓበሬታ ብዘይ ስክፍታ ምቕራብ ::
ኣዳለውቲ ኣብያተ ጽሕፈት ብቑዓታት ፣ ጅርመን ፣ ኢንግሊዝ ፣ ፈረንሳይ ጣልያንን ምዕረ ይህቡ:: ብጥራይ እናኣሙስንና ሰለሙን ሰናይን ይግበረልና:: ኣንጂላ

Kontakt und weitere Informationen:
Angela Ferrari: Tel. 031 930 87 18 oder
angela.ferrari@kathbern.ch

Kath. Kirche Guthirt, Sozialberatung
Obere Zollgasse 31
3072 Ostermundigen
www.kathbern.ch/guthirt